



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/2005/13
10 December 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Специализированная секция по разработке стандартов
на свежие фрукты и овощи

Пятьдесят первая сессия
7-10 марта 2005 года, Женева

Пункт 4 d) предварительной повестки дня

РЕКОМЕНДАЦИЯ ЕЭК ООН ПО СЛИВАМ

Предложения Германии

Примечание секретариата: Делегация Германии предлагает внести в рекомендацию на испытательный период ряд поправок с тем, чтобы обеспечить в стандарте охват межвидовых гибридов - производных слив и абрикосов (новый текст подчеркнут).

РЕКОМЕНДАЦИЯ ЕЭК ООН ПО СЛИВАМ

1. В разделе 1. "ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА" текст абзаца, касающегося гибридов, изложить в следующей редакции:

"- межвидовых гибридов - производных слив (*Prunus domestica*) и абрикосов (*Prunus armeniaca*), - также известных как плумкот® (*Prunus domestica* X *Prunus armeniaca*) и плуот® (*Prunus armeniaca* X *Prunus domestica* X *Prunus domestica*), - обладающих признаками, характерными для слив (см. перечень разновидностей),"

2. Текст сноски 1 изложить в следующей редакции:

"¹ *См. перечень, прилагаемый к настоящему стандарту. Кроме того, разновидности межвидовых гибридов считаются крупноплодными "*

3. В приложении исключить исчерпывающий перечень крупноплодных разновидностей гибридов.
